



ELEVATEUR DE WC
Notice d'utilisation

TOILET RAISER
Instruction manual

REF.811184



Emballage et Composants

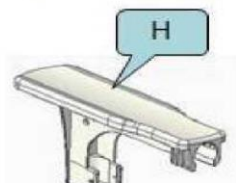
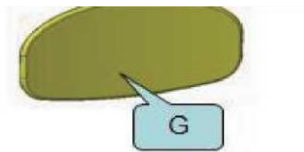
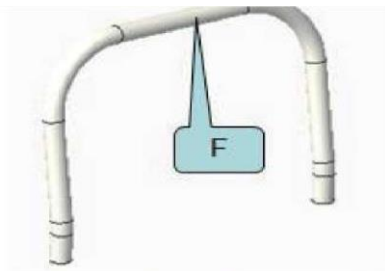
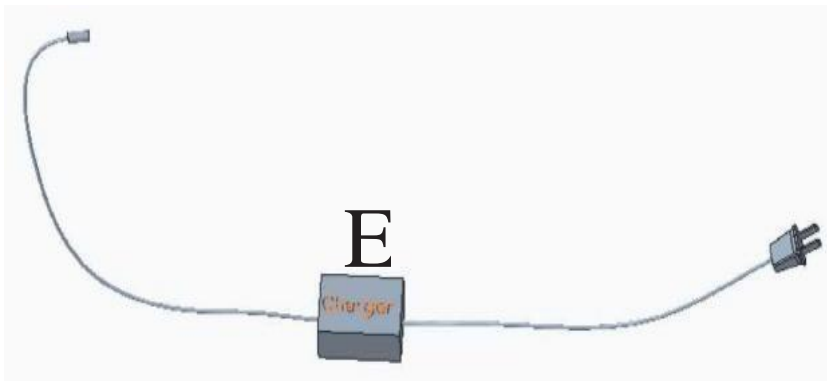
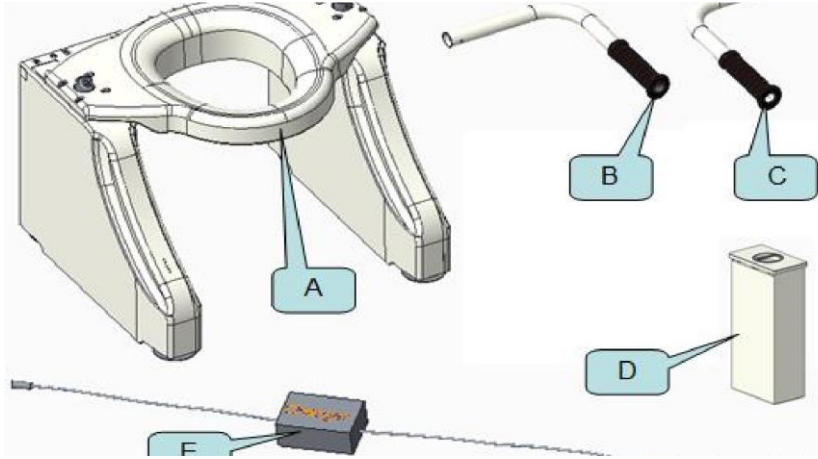
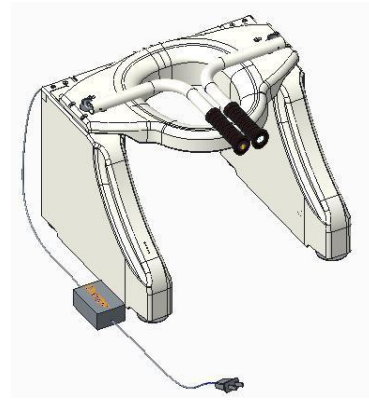
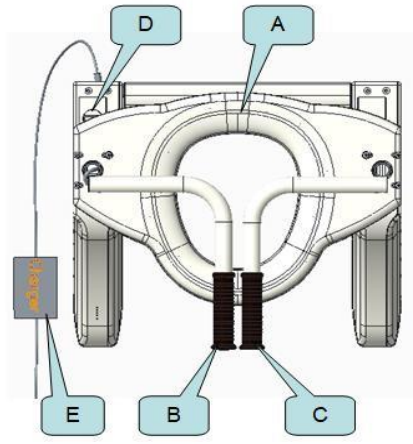
Vérifiez tous les composants après le déballage, veuillez contacter le fournisseur s'ils sont manquants ou endommagés.

Liste des colis :

- Partie principale A : base du siège élévateur pour toilettes, 1 unité
- Main courante B (avec interrupteur de commande) 1 unité ; Main courante C (avec bouton d'alarme SOS) 1 unité ; Pile D (insérée dans la partie principale de la base A) 1 unité ; Alimentation électrique E (pour charger la pile et l'alimentation électrique) 1 unité
- Support de dossier F 1 unité
- Dossier G 1 unité
- Support de bras H 2 unités
- Sac d'outils d'installation

PIECE	UNIT	UTILISATION
Vis à tête cylindrique de 15 mm	6	Fixer la main courante et le dossier
Vis de 40 mm	2	Réparer le support de bras
Boulon d'expansion	2	Réparer les toilettes et l'équipement
Tournevis	1	Outil
Clé à douille	1	Outil
Règle en papier	1	Outil
Certificat de qualité	1	Certificat et informations sur le produit
Manuel d'utilisation	1	Instructions et guide d'utilisation

NOTE : Les positions d'installation (gauche ou droite) de la main courante B et de la main courante C sont facultatives, la commande à droite est l'installation par défaut, la commande à gauche peut être personnalisée.



EN – INSTALLATION TOOL BAG / FR - SAC D'OUTILS POUR L'INSTALLATION

Installation de la batterie

Chargez complètement la batterie avant la première utilisation, la pleine puissance permet de la soulever plus de 100 fois.

1. Insérez l'interface du chargeur verticalement dans le port de charge de la batterie au lithium et mettez-le en marche (Fig. 1)
2. Le témoin lumineux du chargeur s'allume en rouge pour indiquer qu'il est en cours de charge
3. Lorsque la batterie au lithium est complètement chargée, le témoin lumineux du chargeur est vert
4. Insérez la batterie au lithium dans le compartiment à batterie de l'appareil (comme indiqué sur la figure 2)
5. L'affichage de l'alimentation est situé dans la position indiquée dans la Figure 3. Pour économiser de l'énergie, la batterie n'est affichée que pendant le fonctionnement de l'appareil. Si l'on se réfère à l'indicateur de comparaison de puissance, la pile au lithium doit être chargée lorsque seul le voyant rouge est allumé.
6. Relevez la batterie au lithium après avoir relevé le siège de l'appareil, sinon la batterie au lithium risque de ne pas être retirée correctement.

Il est recommandé d'acheter une batterie au lithium de recharge. Lorsque vous utilisez une batterie au lithium, vous pouvez charger une autre batterie au lithium et la remplacer régulièrement.

Attention : Assurez-vous que la surface de la batterie n'est pas recouverte par quoi que ce soit, la charge dans la salle de bain ou tout autre endroit humide n'est pas autorisée. Séchez vos mains pendant le processus de charge. Seul le chargeur fourni par le fabricant est autorisé pour le chargement de la batterie.

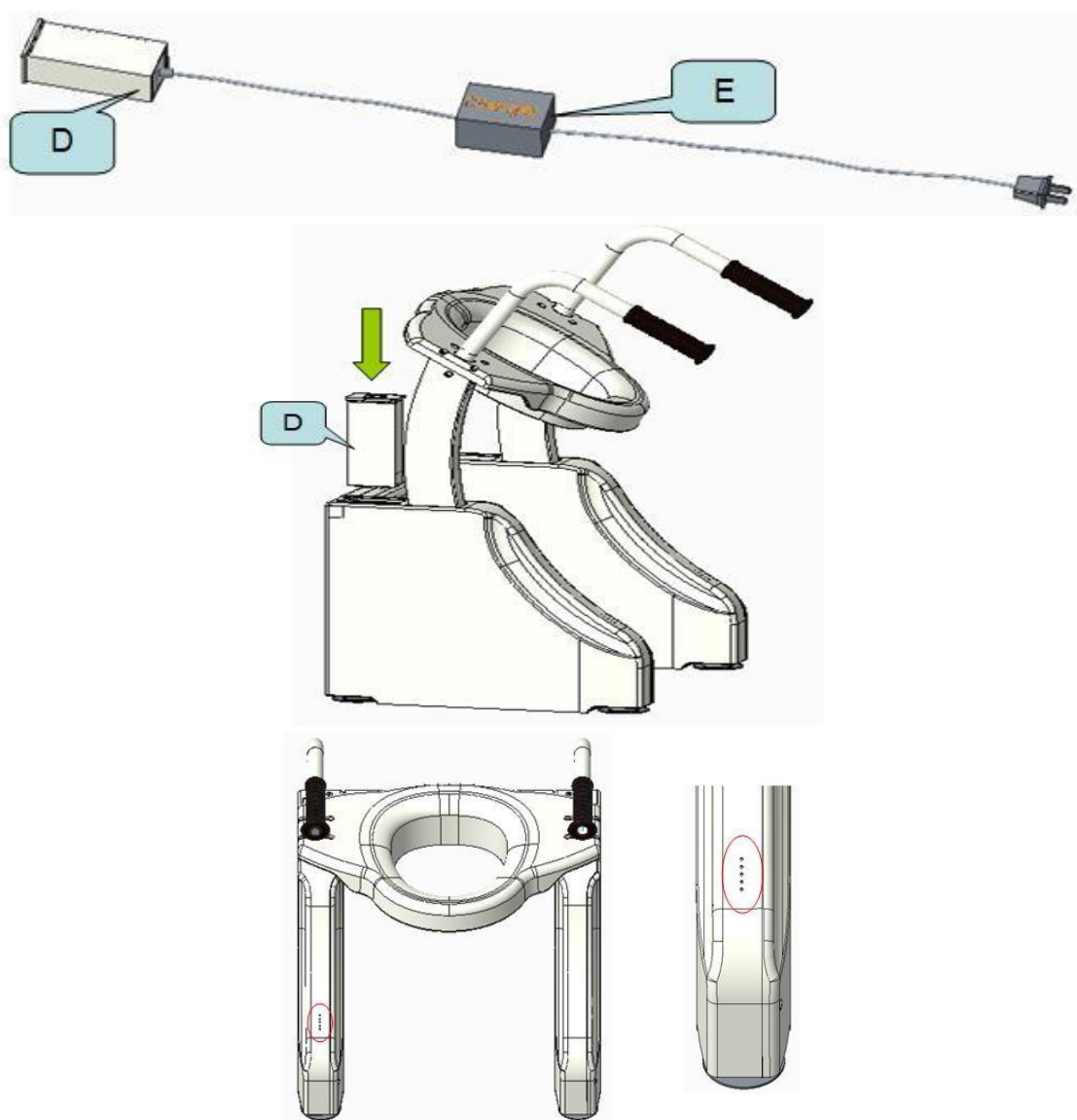


Figure 3 Indicateur de puissance

Installation de la main courante

Installation de la main courante Voir la figure 4, vissez la base de l'accoudoir au corps de la base de l'élevateur auxiliaire A.

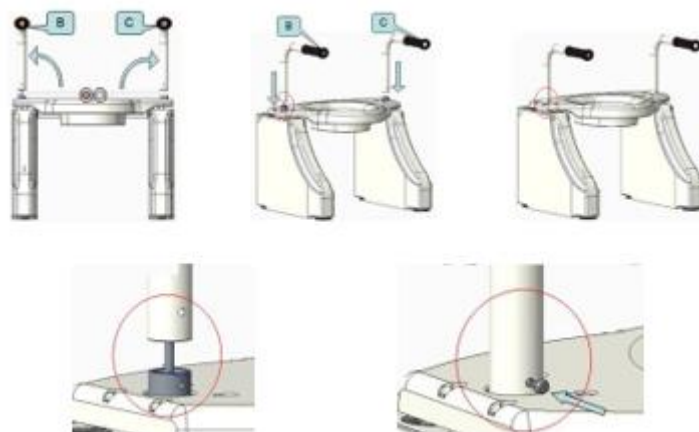


Figure 4 Installation de la main-courante

Note : Ne pas tirer pendant l'installation de la main courante B avec le circuit de l'interrupteur de commande pour éviter d'endommager le circuit.

Installation du dossier

Se référer à la figure 5 pour l'installation du dossier. Préparez les deux ouvertures du support en même temps avec les tubes carrés, puis appuyez sur le milieu de la partie supérieure du support, enfoncez la vis dans le trou, et appuyez le coussin du dossier contre le dossier. Il peut être sur le support.

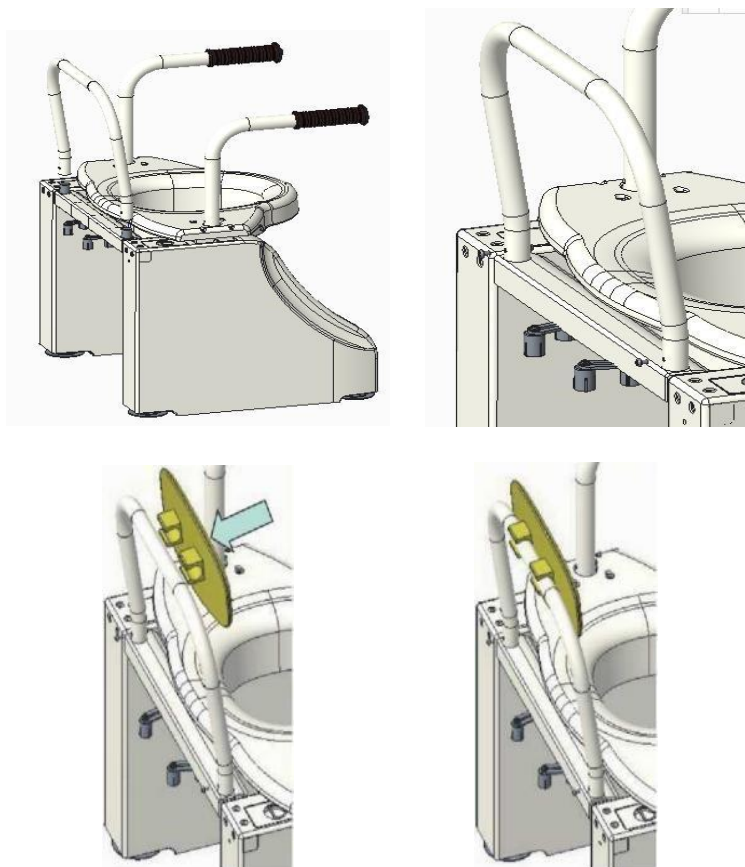
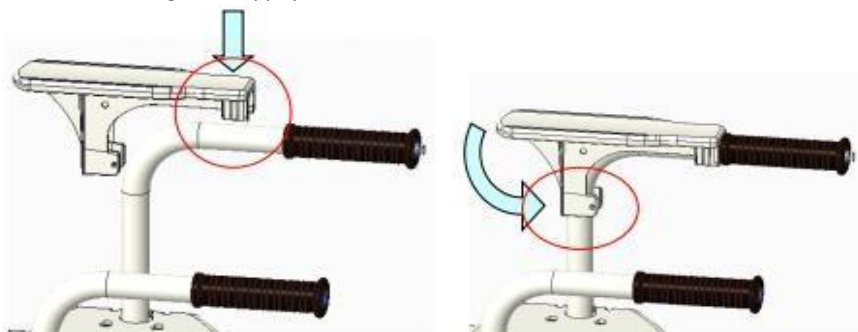


Figure 5 Installation du support de dossier et du dossier

Installation de l'accoudoir

Pour l'installation de l'accoudoir, voir la figure 6. Appuyez l'accoudoir sur les accoudoirs des deux côtés et verrouillez avec l'écrou de la vis.



Réglage du pied

4 pieds porteurs (pouvant être remplacés par 4 roues avec freins) sont réglés à la hauteur minimale avant la livraison. Faites pivoter les pieds de support (figure 8) pour modifier la hauteur de l'équipement en évitant tout contact entre l'équipement et les toilettes.

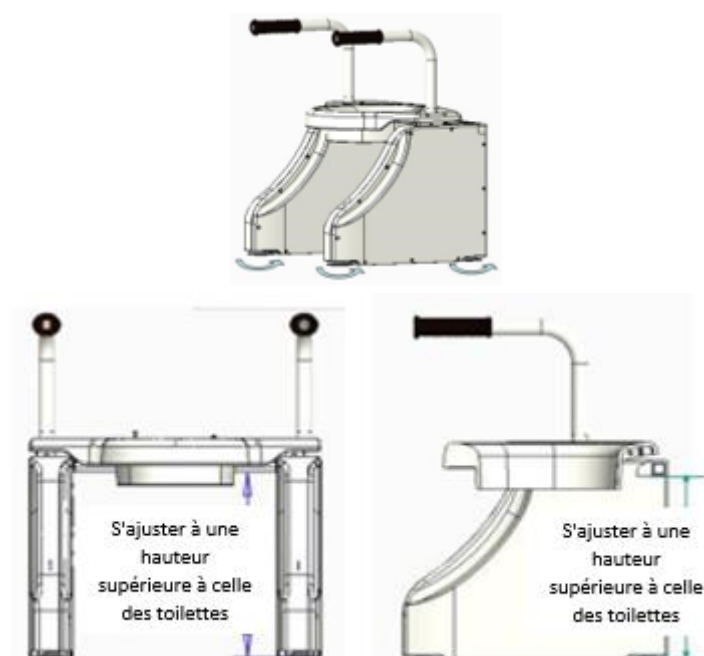


Figure 9 : Confirmez la hauteur de la lunette

Attentions : Ajustez les 4 pieds pour rendre l'équipement stable, et assurez-vous que la surface du couvercle est en position horizontale. En même temps, assurez-vous que le bord inférieur le plus extérieur du siège de l'équipement est plus haut que le bord supérieur de la base en céramique des toilettes. Sinon, l'équipement risque de fonctionner anormalement.

Fixation avec la toilette

1. Enlever le couvercle du WC et les vis de fixation, il ne reste que la base en céramique du WC.
2. Soulevez l'appareil (le siège à l'état le plus bas) et déplacez-le vers le haut de la base des toilettes et abaissez-le lentement pour vous assurer que le siège de l'appareil ne touche pas la base des toilettes.
3. Vérifiez la position de l'appareil sur les toilettes, pour éviter que l'appareil n'entre en collision avec les toilettes lors de son utilisation.
4. Pour les utilisateurs ayant un mauvais équilibre corporel, la traverse de la partie principale A de l'équipement doit être fixée aux toilettes par des boulons (comme indiqué dans la Figure 10, Figure 11).

Mode de fixation 1 : (directement fixé par des boulons)



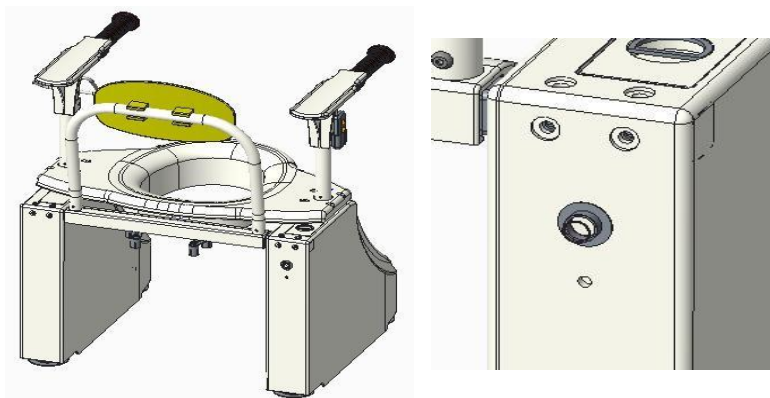
Figure 7.1 : L'équipement est fixé aux toilettes par des boulons

Mode de fixation 2 : (Pour une position spéciale du trou de la toilette, il faut d'abord ajuster la distance par une pièce d'extension et ensuite la fixer).

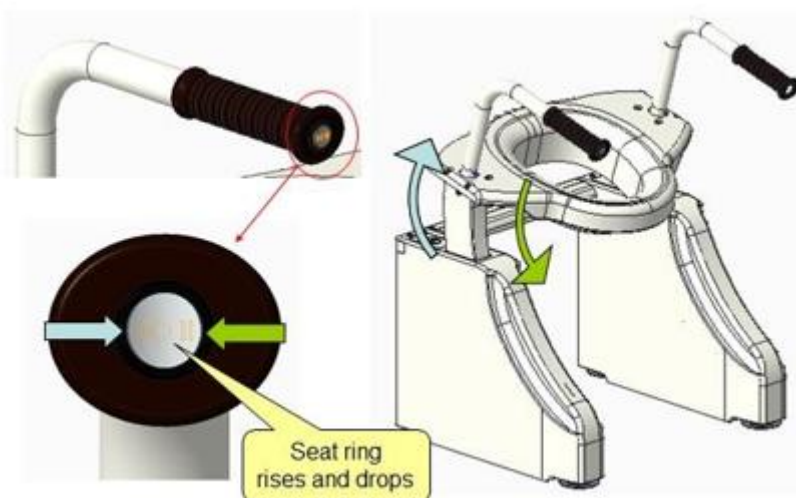


Figure 11 Fixer l'équipement avec les toilettes après avoir ajusté la distance par une pièce

Interrupteur à commande manuelle



L'interrupteur de commande de l'équipement se trouve à l'avant de la main courante B, les utilisateurs peuvent appuyer en continu sur les touches gauche et droite pour contrôler la montée et la descente de l'équipement (comme indiqué sur la figure 13). L'équipement s'arrête de fonctionner lorsqu'on relâche l'interrupteur.



EN – Seat ring rises and drops / FR - L'anneau du siège monte et descend

Figure 13 : Utilisation de l'interrupteur

Le bouton d'alarme SOS se trouve à l'avant de la main courante C. Lorsque l'utilisateur a besoin d'aide en cas d'urgence, il suffit d'appuyer sur le bouton SOS et l'équipement émet un signal sonore SOS. Appuyez à nouveau sur le bouton pour supprimer l'alarme lorsque les secouristes sont arrivés.



Figure 14 Utilisation du bouton d'alarme SOS

Manuel du chargeur

1. Charger la batterie

Insérez la fiche du chargeur dans le port de charge de la batterie et branchez l'alimentation électrique (comme indiqué sur la figure 16). L'indicateur du chargeur devient rouge pendant la charge, il devient vert lorsque la batterie est pleine.



Figure 15 Schéma de chargement de la batterie

2. Alimenter l'appareil

Insérez le chargeur dans l'interface d'alimentation de l'appareil et connectez l'alimentation électrique (comme indiqué sur la figure 17). La batterie doit être insérée dans le boîtier de la batterie.

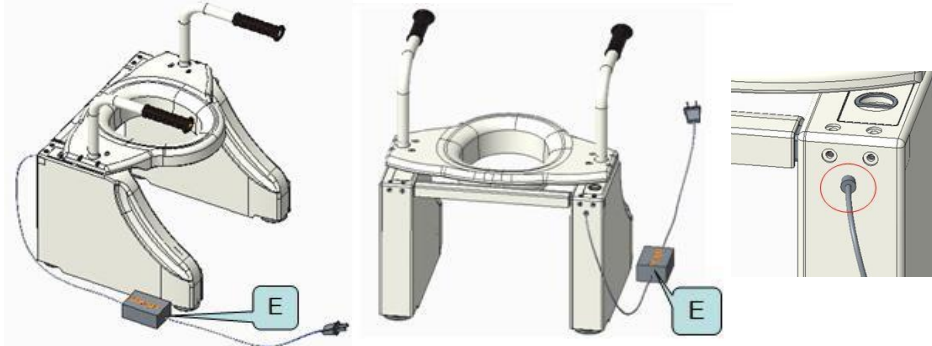
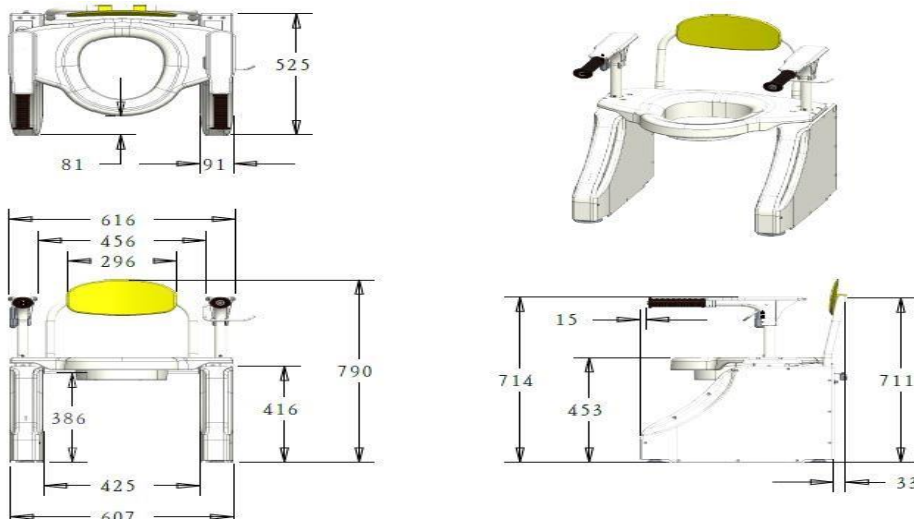


Figure 16 Alimentation de l'appareil

Dimensions du produit

Dimensions du produit Les dimensions du produit sont indiquées dans la figure 18

1. Largeur : 606 mm
2. Longueur : 525 mm
3. Hauteur : 795 mm
4. Distance de la main courante : 456 mm
5. Distance de la base de la machine : 422 mm
6. Hauteur minimale du siège : 481 mm



Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques

Charge maximale : 200kg

Puissance : 85V~265V

Tension nominale de sortie de la batterie : 2 4 V

Tension de fonctionnement : 2 4 V

Puissance nominale du produit : 130w

Niveau d'étanchéité : IP44

Nettoyage de l'équipement

Nettoyez l'équipement avec des produits sanitaires doux et non abrasifs, si l'équipement est utilisé par plusieurs personnes, l'équipement doit être désinfecté à chaque fois. L'équipement n'est pas étanche, ne le nettoyez pas avec un appareil de nettoyage manuel, ne vaporisez pas l'équipement et ne l'immergez pas dans l'eau.

Réparation et services

1. Ce produit offre une garantie mondiale, 1 an de garantie pour l'ensemble de l'appareil, services de maintenance à vie ;
2. Cet appareil (à l'exclusion de la batterie) peut être utilisé plus de 10 000 fois dans le cas où l'utilisateur utilise et prend bien soin de l'équipement conformément au manuel de l'utilisateur ;
3. Tous les composants de l'appareil ne sont pas autorisés à être réparés par l'utilisateur lui-même, contactez le revendeur agréé pour la remise en état.

Attention : Les mineurs ne sont pas autorisés à utiliser ou à jouer avec ce produit.



EN - Instruction manual

Packaging and Components

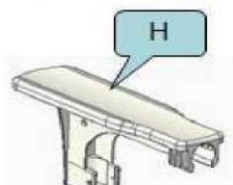
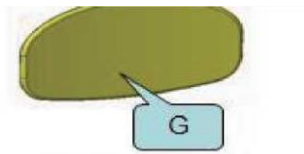
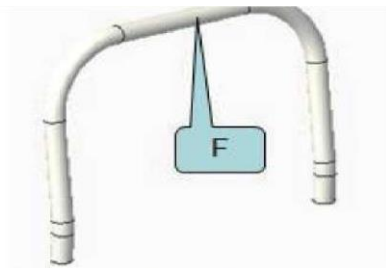
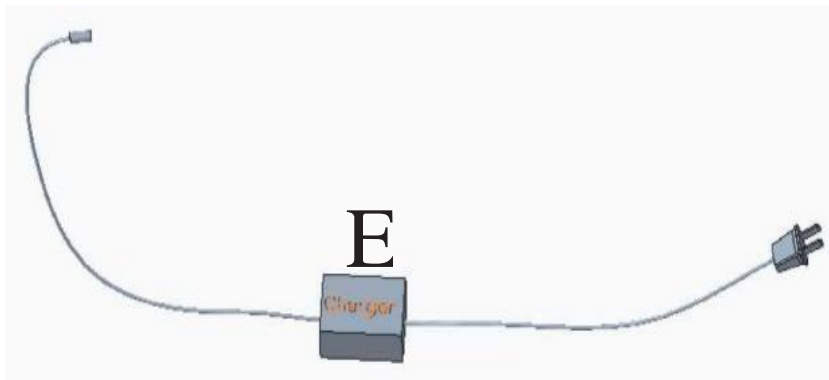
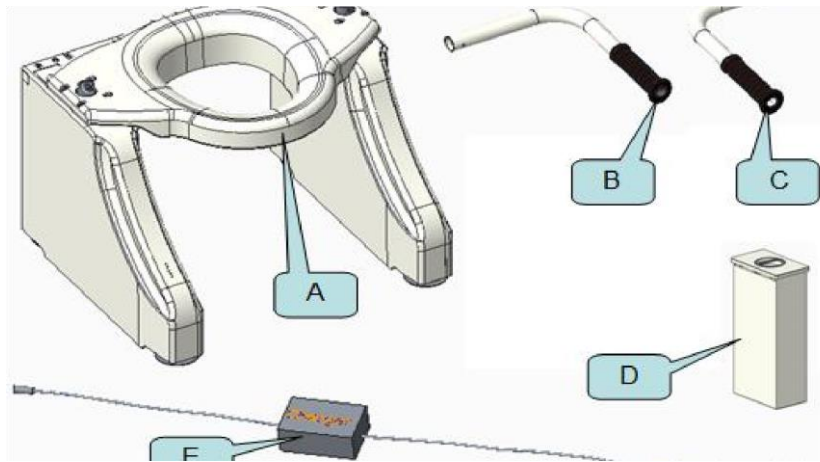
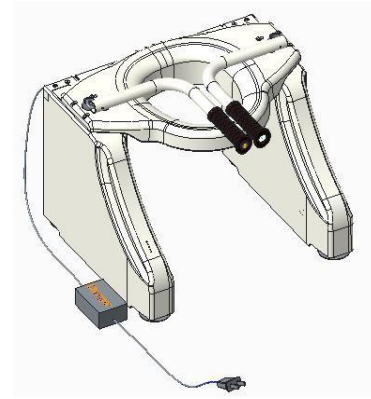
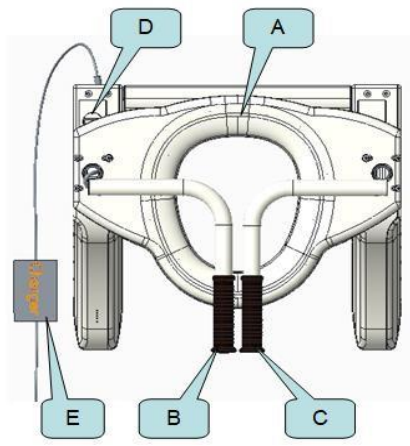
Check all components after unpacking, please contact the supplier if they are missing or damaged.

Package list:

- Main part A: Toilet lift seat base, 1 unit
- Handrail B (with control switch) 1 unit; Handrail C (with SOS alarm button) 1 unit; Battery D (inserted in main part of base A) 1 unit
- Power supply E (to charge battery and power supply) 1 unit
- Backrest support F 1 unit
- Backrest G 1 unit
- Arm support H 2 units
- Installation tool bag

PIECE	UNIT	USE
Vis à tête cylindrique de 15 mm	6	Attach handrail and backrest
Vis de 40 mm	2	Repairing the arm support
Boulon d'expansion	2	Repairing toilets and equipment
Tournevis	1	Tool
Clé à douille	1	Tool
Règle en papier	1	Tool
Certificat de qualité	1	Certificate and product information
Manuel d'utilisation	1	Instructions and user guide

NOTE: The installation positions (left or right) of handrail B and handrail C are optional, the right hand control is the default installation, the left hand control can be customized.



EN – INSTALLATION TOOL BAG / FR - SAC D'OUTILS POUR L'INSTALLATION

Battery installation

Fully charge the battery before using it for the first time, full power will lift it over 100 times.

1. Insert the charger interface vertically into the charging port of the lithium battery and switch it on (Fig. 1)
2. The charger's indicator light will glow red to show that it is charging
3. When the lithium battery is fully charged, the charger indicator light will be green
4. Insert the lithium battery into the battery compartment of the device (as shown in figure 2)
5. The power display is located in the position shown in Figure 3. To save power, the battery is only displayed while the unit is in operation. Referring to the power comparison indicator, the lithium battery should be charged when only the red light is on.
6. Lift the lithium battery after lifting the seat of the device, otherwise the lithium battery may not be removed properly.

It is recommended to buy a spare lithium battery. When using a lithium battery, you can charge another lithium battery and replace it regularly.

ATTENTION: Make sure that the surface of the battery is not covered by anything, charging in the bathroom or any other wet place is not allowed. Dry your hands during the charging process. Only the charger supplied by the manufacturer is allowed to charge the battery.

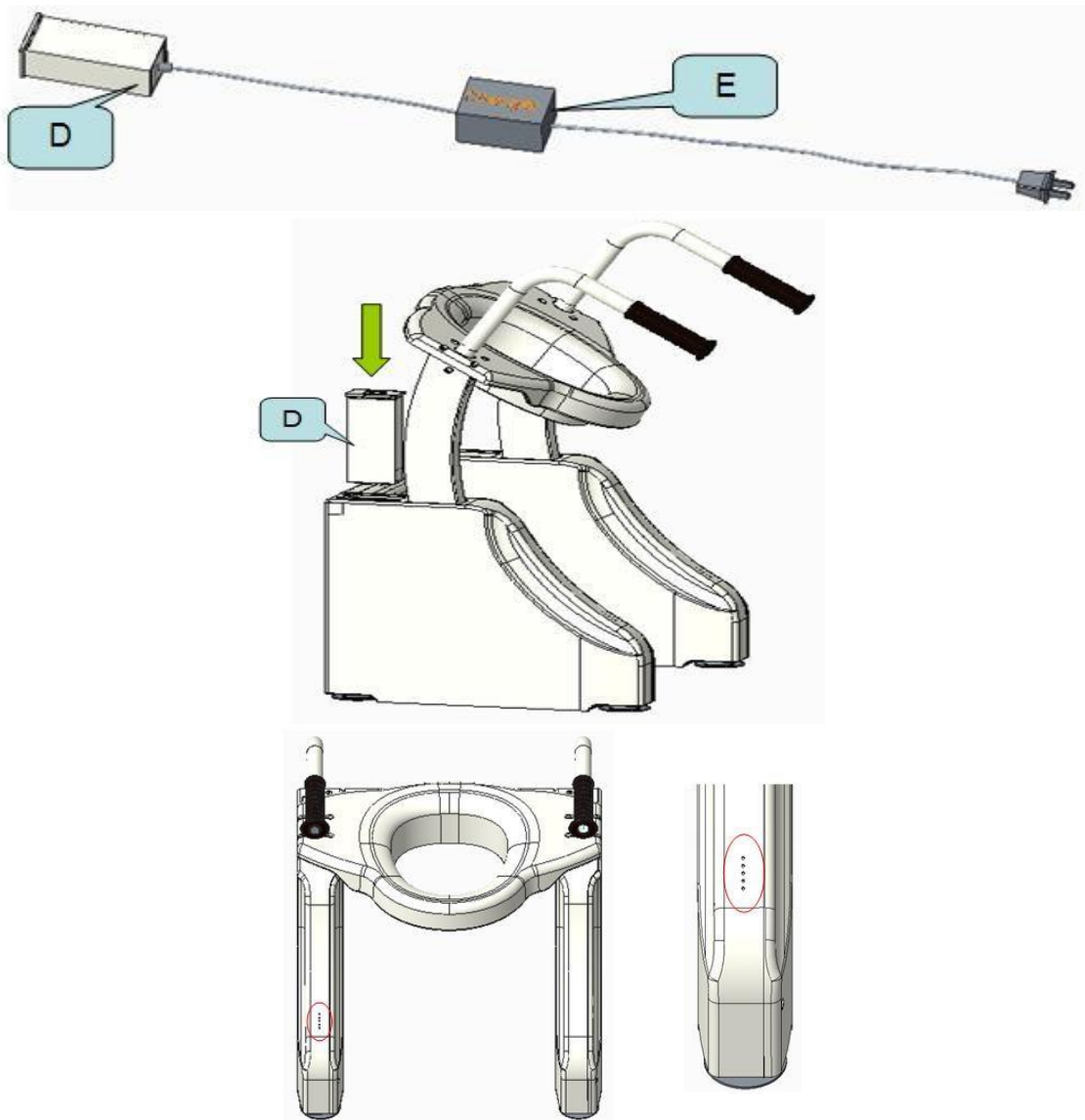


Figure 3 Power indicator

Installing the handrail

Installing the handrail See figure 4, screw the armrest base to the body of the auxiliary lift base A.

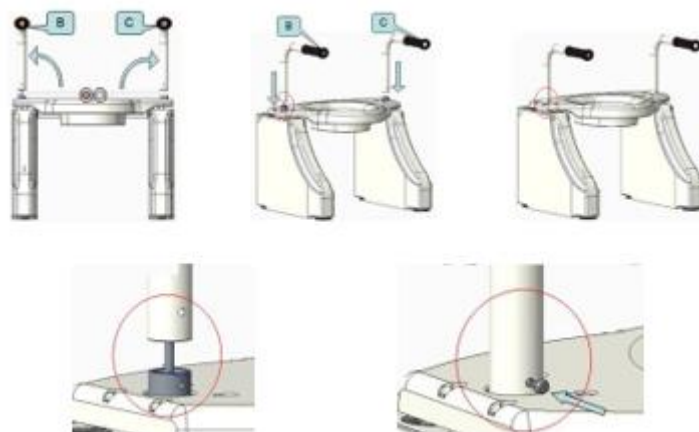


Figure 4 Installation of the handrail

Note: Do not pull during the installation of the handrail B with the control switch circuit to avoid damage to the circuit.

Installation du dossier

Refer to figure 5 for the installation of the backrest. Prepare the two openings of the bracket at the same time with the square tubes, then press the middle of the upper part of the bracket, push the screw into the hole, and press the backrest cushion against the backrest. It can be on the support.

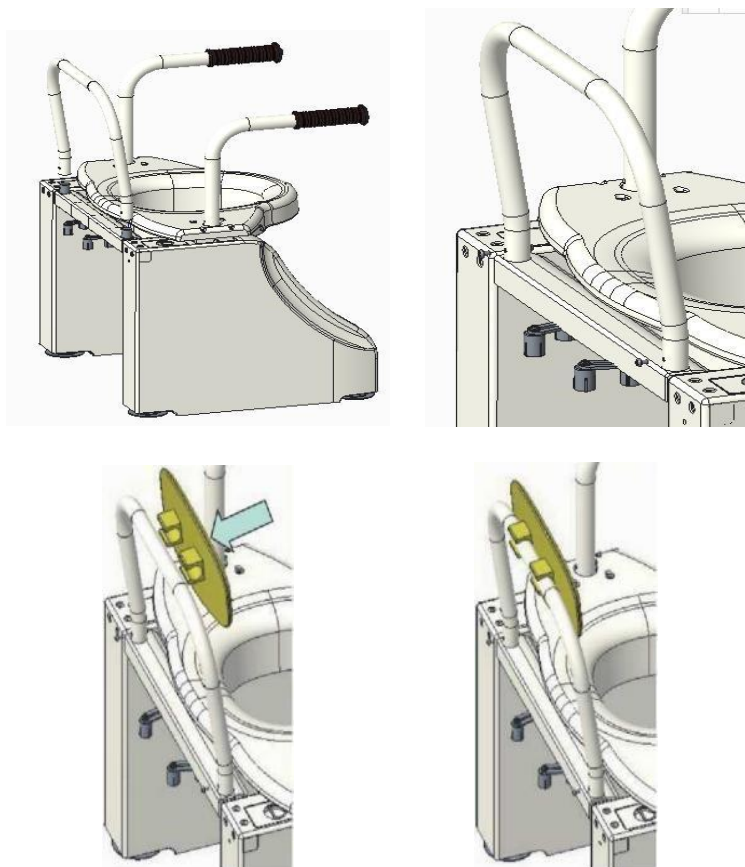
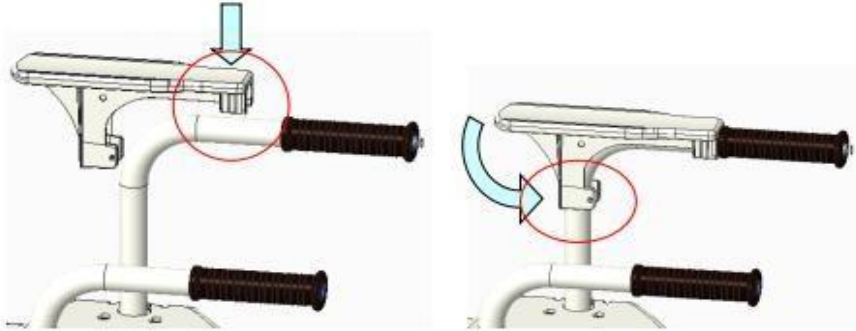


Figure 5 Installation of the backrest

Installing the armrest

For the installation of the armrest, see figure 6. Press the armrest onto the armrests on both sides and lock it with the screw nut.



Leg adjustment

4 support legs (can be replaced by 4 wheels with brakes) are set to the minimum height before delivery. Rotate the support legs (figure 8) to change the height of the equipment, avoiding contact between the equipment and the toilet.

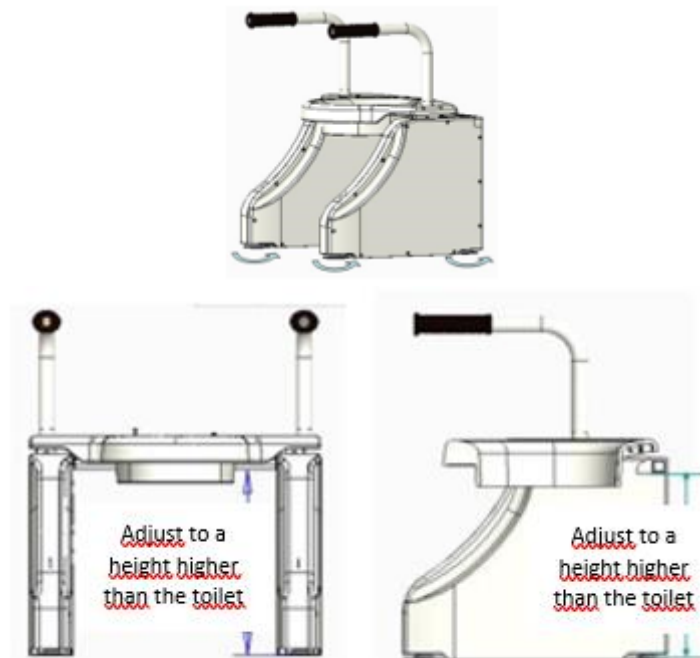


Figure 9: Confirm the height of the toilet seat

Attention : Adjust the 4 legs to make the equipment stable, and make sure that the lid surface is in a horizontal position. At the same time, make sure that the outermost lower edge of the seat of the equipment is higher than the upper edge of the ceramic base of the toilet. Otherwise, the equipment may function abnormally.

Fixation with the toilet

1. Remove the toilet cover and the fixing screws, only the ceramic base of the toilet remains.
2. Lift the appliance (seat in the lowest state) and move it up the toilet base and lower it slowly to make sure that the seat of the appliance does not touch the toilet base.
3. Check the position of the machine on the toilet, to avoid the machine colliding with the toilet during use.
4. For users with poor body balance, the crossbar of the main part A of the equipment should be fixed to the toilet with bolts (as shown in Figure 10, Figure 11).

Fixing method 1: (directly fixed with bolts)



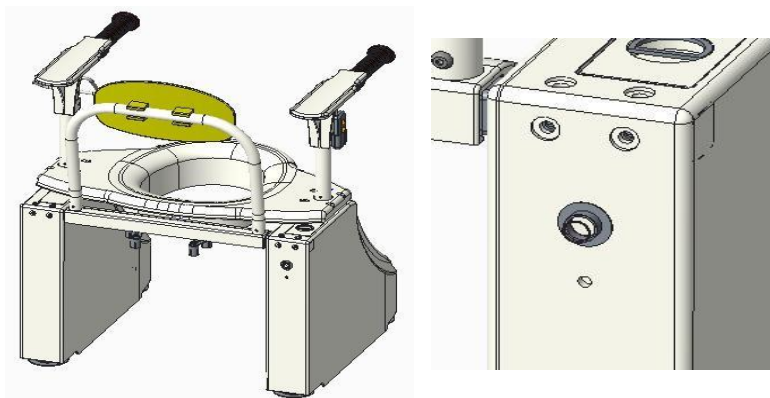
Figure 7: The equipment is attached to the toilet with bolts

Fixing method 2: (For a special position of the toilet bowl, the distance must first be adjusted by an extension piece and then fixed).

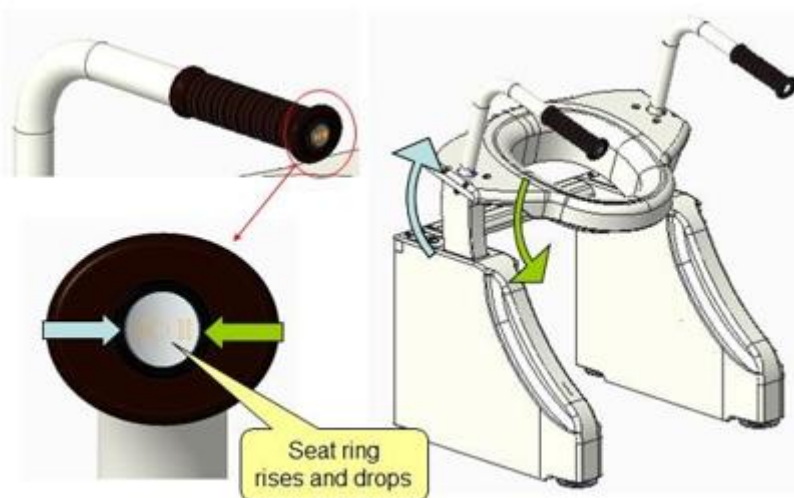


Figure 11 Fixing the equipment with the toilet after adjusting the distance d'extension.

Hand-operated switch



The control switch for the device is located on the front of the handrail B, users can press the left and right buttons continuously to control the raising and lowering of the device (as shown in Figure 13). The equipment stops operating when the switch is released.



EN – Seat ring rises and drops / FR - L'anneau du siège monte et descend

Figure 13: Operating the switch

The SOS alarm button is located on the front of the C-handrail. When the user needs help in an emergency, simply press the SOS button and the equipment will sound an SOS alarm. Press the button again to silence the alarm when the rescue workers have arrived.



Figure 14 Using the SOS alarm button

Charger Manual

1. Charging the battery
Insert the charger plug into the charging port of the battery and connect the power supply (as shown in Figure 16). The charger indicator will turn red during charging and will turn green when the battery is full.



Figure 15 Battery charging diagram

2. Operating the device
 Insert the charger into the unit's power supply interface and connect the power supply (as shown in Figure 17). The battery must be inserted into the battery box.

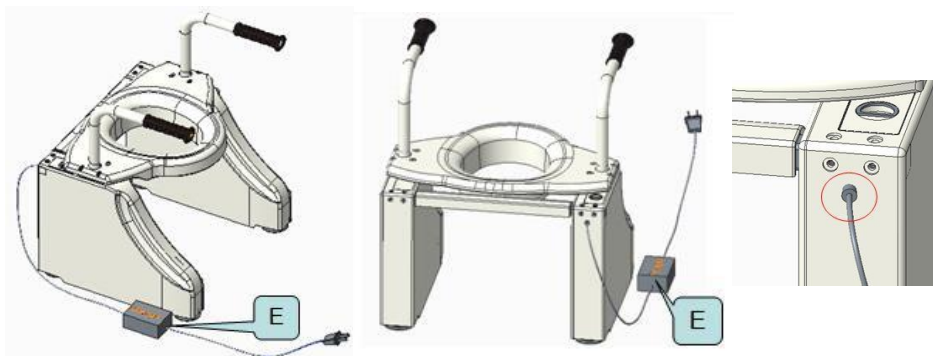


Figure 16 Alimentation de l'appareil

Product dimensions

Product dimensions The product dimensions are shown in figure 18

1. Width: 606 mm
2. Length: 525 mm
3. Height: 795 mm
4. Distance from handrail: 456 mm
5. Distance from the base of the machine: 422 mm
6. Minimum seat height: 481 mm

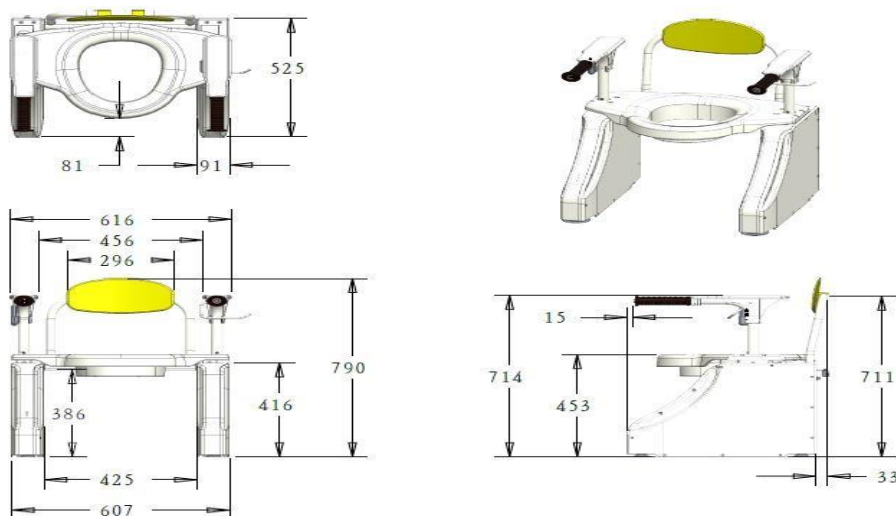


Figure 11: Product dimensions

Technical data

Technical specifications

Maximum load: 200kg

Power: 85V~265V

Rated battery output voltage: 24V

Operating voltage: 24V

Rated product power : 130w

Waterproof level: IP44

Cleaning the equipment

Clean the equipment with mild, non-abrasive sanitary products, if the equipment is used by more than one person, the equipment should be disinfected each time. The equipment is not waterproof, do not clean it with a manual cleaning device, do not spray the equipment or immerse it in water.

Repairs and maintenance

This product offers a worldwide warranty, 1 year warranty for the whole device, lifetime maintenance services.

This device (excluding the battery) can be used more than 10,000 times if the user uses and takes good care of the equipment according to the user's manual

All the components of the device are not allowed to be repaired by the user himself, contact the authorized dealer for the repair.

Warning: Children are not allowed to use or play with this product.